

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING DEVANT LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE QATAR, LORS DE SON VOYAGE OFFICIEL DANS LE PROCHE-ORIENT, DOHA, LE MARDI 4 MARS 1980

4 MARCH 1980 - SEUL LE PRONONCÉ FAIT FOI

« POLITIQUE ÉTRANGÈRE » RELATIONS FRANCO - QATARIENNES « JE SUIS TRÈS HEUREUX DE VENIR VOUS RENDRE VISITE.

- LA JOIE QUE J'AI DE VOUS RENCONTRER CE SOIR EST PARTAGÉE PAR ANNE-AYMONE « GISCARD D'ESTAING » QUI M'ACCOMPAGNE, ET PAR MM. LES MINISTRES QUE J'AI FAIT MONTER SUR CETTE ESTRADE POUR QUE VOUS LES VOYIEZ UN PEU MIEUX, C'EST-À-DIRE LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES « JEAN FRANÇOIS-PONCET », LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE « ANDRÉ GIRAUD » ET DU PÉTROLE, LE MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR « JEAN-FRANÇOIS DENIAU », QUI D'AILLEURS M'AVAIT PRÉCÉDÉ ICI IL Y A QUELQUES SEMAINES POUR PRÉPARER MON VOYAGE, LE MINISTRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION « JEAN-PHILIPPE LECAT » ET M. L'AMBASSADEUR DE FRANCE.

- EN ME PRÉPARANT À VOUS DIRE QUELQUES MOTS, JE PÉNSAIS QUE VOUS AVEZ FAIT MIEUX QUE LE CID RACONTANT SA PROUESSE. « NOUS PARTIMES CINQ CENTS MAIS PAR UN PROMPT RENFORT, NOUS VOUS VIMES TROIS MILLE EN ARRIVANT AU PORT » « CITATION ». ET BIEN, SI L'ON PENSE À L'HISTOIRE DES FRANÇAISES ET DES FRANÇAIS DE QATAR, AU MOMENT DE L'INDÉPENDANCE VOUS ÉTIEZ HUIT « NOMBRE » - S'IL Y A DANS CETTE SALLE L'UNE OU L'UN DE CES HUIT, JE SERAIS NATURELLEMENT TRÈS HEUREUX DE FAIRE SA CONNAISSANCE -, AUJOURD'HUI VOUS ÊTES ENVIRON QUATRE CENT CINQUANTE AVEC VOS FAMILLES ET LE PLUS GRAND NOMBRE D'ENTRE VOUS, JE VOUS EN REMERCIE, EST RÉUNI ICI CE SOIR.

- CETTE PRÉSENCE RÉCENTE DE LA FRANCE AU QATAR EST, JE L'ESPÈRE, APPELÉE À SE DÉVELOPPER, EN RAISON DES LIENS PARTICULIERS QUE NOUS AVONS ÉTABLIS AVEC CET ÉTAT. CE SONT EN EFFET DES LIENS ORIGINAUX FONDÉS SUR DES INTÉRÊTS RÉCIPROQUES. LA FRANCE EST PRÉSENTE AU QATAR, GRÂCE À VOUS, MAIS LE QATAR EST ÉGALEMENT PRÉSENT EN FRANCE DANS CERTAINES DE NOS ACTIVITÉS INDUSTRIELLES. C'EST AINSI QUE NOUS AVONS PRIS UNE PARTICIPATION DANS L'INDUSTRIE PÉTROCHIMIQUE DE QATAR - BEAUCOUP D'ENTRE VOUS Y TRAVAILLENT OU SONT APPELÉS À Y TRAVAILLER - ET, EN SENS INVERSE, LE QATAR A PRIS DES INTÉRÊTS AVEC NOTRE SOCIÉTÉ CDF-CHIMIE DANS L'INDUSTRIE CHIMIQUE FRANÇAISE. AINSI, IL Y A UNE RÉCIPROCITÉ D'INTÉRÊT. \

« POLITIQUE ÉTRANGÈRE » RELATIONS FRANCO - QATARIENNES « CES FRANÇAISES ET CES FRANÇAIS QUI TRAVAILLENT ICI REPRÉSENTENT TOUTES SORTES D'ACTIVITÉS. IL Y A LE SECTEUR PUBLIC QUI REPRÉSENTE, JE CROIS À PEU PRES MONSIEUR L'AMBASSADEUR, DIX POUR CENT « STATISTIQUE » DES FRANÇAIS AU QATAR. IL Y A QUATRE VINGT DIX POUR CENT DANS LES DIFFÉRENTS SECTEURS DE COOPÉRATION ET DE PRODUCTION. VOUS SAVEZ QU'EN DEUX ANS, LA PART DE MARCHÉ DE LA FRANCE A DOUBLÉ DANS CE PAYS, QUE NOUS REPRÉSENTONS, À L'HEURE ACTUELLE, UN PEU PLUS DE DIX POUR CENT DES IMPORTATIONS DE QATAR, CE QUI REPRÉSENTE UNE PERFORMANCE REMARQUABLE. CETTE PERFORMANCE, JE L'ESPÈRE, VA SE POURSUIVRE. IL Y A, À L'HEURE ACTUELLE, DES INITIATIVES SUR DES PROJETS D'INVESTISSEMENTS, SOIT DES DÉVELOPPEMENTS COMMERCIAUX QUI SONT EN-COURS OU À VENIR ET QUI VONT, JE L'ESPÈRE, AMÉLIORER ENCORE CETTE PART DE LA FRANCE.

- CE QUE JE VOUDRAIS VOUS DEMANDER, C'EST DE CONTINUER L'EFFORT QUE VOUS AVEZ ENTREPRIS. CE QUI EST FAIT ICI MONTRÉ LA BONNE DIRECTION, POUR QUE LA FRANCE SOIT PRÉSENTE, POUR QUE LA FRANCE SOIT ACTIVE ET GRÂCE À SON ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE POUR QUE LA FRANCE SOIT PROSPÈRE. \

« POLITIQUE ÉTRANGÈRE » RELATIONS FRANCO - QATARIENNES « CECI SUPPOSE QUE VOS CONDITIONS DE VIE, CELLES DES FRANÇAISES ET DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER, SOIENT SATISFAISANTES. CELA DÉPEND DE NOUS, CELA DÉPEND AUSSI DES PAYS D'ACCUEIL.

- JE SOUHAITE QUE DANS LE MONDE MODERNE LES FRANÇAISES ET LES FRANÇAIS QUI VIVENT

A\_L\_ETRANGER LONGTEMPS OU PENDANT LA DUREE D'UN CHANTIER OU D'UNE PRODUCTION, AIENT LE SENTIMENT DE CONTINUER A PARTICIPER A NOTRE COMMUNAUTE NATIONALE A PART ENTIERE ET QU'ILS NE SOIENT EN RIEN VICTIMES DE LEUR ELOIGNEMENT. D'AUTANT PLUS QUE LES TACHES QU'ILS ACCOMPLISSENT SONT DES TACHES ESSENTIELLES POUR L'INFLUENCE ET L'ACTIVITE DE NOTRE PAYS.

- CECI SUPPOSE UN CERTAIN NOMBRE DE CONDITIONS, EN CE QUI CONCERNE LE STATUT DE CES FRANCAIS QUI TRAVAILLENT A\_L\_ETRANGER, DU POINT\_DE\_VUE DE LEURS DROITS, DE LEURS DROITS SOCIAUX, DE LEURS DROITS FISCAUX, EGALEMENT DES CONDITIONS DE RETOUR DANS NOTRE VIE NATIONALE. C'EST POURQUOI JE SOUHAITE - NOUS LE FERONS EN CE QUI CONCERNE LES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES -, QUE LORSQU'ON A ACCOMPLI UN SEJOUR ET UN TRAVAIL A\_L\_ETRANGER, ON AIT UNE SORTE DE PREJUGE, DE PRIORITE POUR OCCUPER ENSUITE DES EMPLOIS PLUS IMPORTANTS. PARCE QUE JE CROIS QUE LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS QUI AURONT CONNU LES REALITES DU MONDE, QUI AURONT VU CE QUE C'ETAIT QUE LA COMPETITION INTERNATIONALE, QUI AURONT VU CE QU'IL FALLAIT FAIRE POUR GAGNER, SERONT ENSUITE BIEN PLACES, MIEUX PLACES, DANS NOTRE ACTIVITE ECONOMIQUE INTERIEURE POUR EXERCER DES RESPONSABILITES CROISSANTES. JE SOUHAITE QUE LE DEPART N'APPARAISSE PAS COMME UNE SORTE D'EPREUVE ACCOMPAGNEE DE SANCTIONS, MAIS AU CONTRAIRE QU'IL APPARAISSE COMME UNE PERFORMANCE ACCOMPAGNEE DE RECOMPENSES.\

`POLITIQUE ETRANGERE` RELATIONS FRANCO - QATARIES` IL FAUT AUSSI QUE LA VIE CULTURELLE DES FRANCAIS DE\_L\_ETRANGER SOIT FACILITEE. NOUS SOMMES TRES ATTACHES A NOTRE CULTURE, A NOTRE LANGUE, A NOTRE EDUCATION. IL Y A ICI DE NOMBREUX JEUNES FRANCAIS QUI DOIVENT POUVOIR CONDUIRE LEUR FORMATION DANS DES CONDITIONS VOISINES DE CELLES QU'ILS POURRAIENT CONNAITRE EN FRANCE. J'AI ETE ACCUEILLI CE MATIN A L'AERODROME PAR LE PRESIDENT DE L'ASSOCIATION QUI S'OCCUPE DE L'ECOLE FRANCAISE DE DOHA ET PAR LE DIRECTEUR DE CELLE-CI. JE SOUHAITE QU'ILS S'ENTRETIENNENT TOUT A L'HEURE AVEC LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES POUR VOIR QUELS SONT LES PROBLEMES DES ENSEIGNANTS CAR IL EST ESSENTIEL - C'EST UNE DES CONCLUSIONS DE MON VOYAGE DANS LES ETATS DU GOLFE `PERSIQUE` - DE REGARDER AVEC SOIN SI LES EFFORTS ACCOMPLIS POUR L'EDUCATION REPENDENT A L'HEURE ACTUELLE AUX BESOINS DES ENFANTS ET DE LEURS FAMILLES.

- J'AI ETE HEUREUX DE VOIR - C'EST UNE TRES BONNE CHOSE - QUE DANS NOS ECOLES DU GOLFE IL Y A DE NOMBREUX ETRANGERS. C'EST L'OCCASION POUR EUX DE CONNAITRE NOTRE CULTURE, C'EST EN MEME TEMPS L'OCCASION POUR LES JEUNES FRANCAISES ET LES JEUNES FRANCAIS D'ACQUERIR UNE EXPERIENCE QUI LEUR SERVIRA PAR LA SUITE ET QUI EST UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DU MONDE. D'AILLEURS DANS NOTRE ECOLE FRANCAISE DE DOHA, IL Y A JE CROIS UN DES FILS DE L'EMIR DE QATAR.\

`POLITIQUE ETRANGERE` RELATIONS FRANCO - QATARIES` EN MEME TEMPS, POUR QUE CETTE PRESENCE FRANCAISE A\_L\_ETRANGER SE DEVELOPPE, IL EST TRES IMPORTANT DE BENEFICIER D'UN ESPRIT FAVORABLE DE LA PART DES PAYS D'ACCUEIL. JE ME REJOUIS DE VOIR QUE TEL EST BIEN LE CAS ICI. TOUTES LES HAUTES AUTORITES DE L'ETAT QUE J'AI RENCONTREES, DEPUIS L'EMIR QUE J'AVAIS RECU EN VISITE OFFICIELLE A PARIS JUSQU'AUX MINISTRES RESPONSABLES, M'ONT TOUS DIT COMBIEN ILS APPRECIAIENT LE TRAVAIL QUI EST FAIT PAR LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS DANS LEUR PAYS ET COMBIEN ILS SOUHAITAIENT QUE CE TRAVAIL SE DEVELOPPE ENCORE. LORSQUE J'AI CITE LE NOMBRE DES FRANCAIS VIVANT ICI, L'EMIR M'A DIT : "MAIS JE SOUHAITE QUE DANS QUELQUES ANNEES ILS SOIENT BEAUCOUP PLUS NOMBREUX, QU'ILS SOIENT PEUT-ETRE DIX FOIS PLUS NOMBREUX". CE PREJUGE FAVORABLE POUR VOTRE PRESENCE DOIT VOUS ENCOURAGER DANS LE DEVELOPPEMENT DE VOTRE ACTION.\

`POLITIQUE ETRANGERE` RELATIONS FRANCO - QATARIES` CET ACCUEIL FAVORABLE EST LIE EN PARTIE A L'IMAGE QUE LA FRANCE DONNE D'ELLE-MEME DANS LA CONDUITE DE SA POLITIQUE. LA POLITIQUE DE LA FRANCE N'EST JAMAIS DICTEE PAR DES INTERETS. NOUS SOMMES UN PAYS QUI A UNE VIEILLE TRADITION POLITIQUE, UNE TRES LONGUE HISTOIRE, QUI A TOUJOURS CONDUIT SA POLITIQUE EXTERIEURE EN-FONCTION DE CERTAINS PRINCIPES. DANS LES POSITIONS QUE JE

PRENDS SUR LES DIFFERENTS GRANDS SUJETS DE LA POLITIQUE INTERNATIONALE, APRES LES DELIBERATIONS DU GOUVERNEMENT ET AVEC L'AVIS DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, JE M'EFFORCE TOUJOURS DE MONTRER QUE LA FRANCE S'INSPIRE DE GRANDS PRINCIPES.

- UN PAYS QUI A ETE A L'ORIGINE DE L'IDEE DE LIBERTE DANS LE MONDE, UN PAYS QUI A ETE A L'ORIGINE DE L'IDEE QUE LES PEUPLES DOIVENT DECIDER EUX-MEMES DE LA FORME POLITIQUE SOCIALE, DE LEUR ORGANISATION, CE PAYS DOIT CONTINUER A FAIRE ENTENDRE LE MEME MESSAGE. SI LA FRANCE NE LE FAISAIT PAS, ON S'ETONNERAIT DANS LE MONDE DU SILENCE DE LA FRANCE. VOUS QUI ETES SUR\_PLACE, QUI VOYEZ LES REALITES DU MONDE, VOUS SAVEZ QUE CETTE ATTITUDE EST LARGEMENT COMPRISE DANS CETTE PARTIE DU MONDE.

- AINSI, C'EST PAR VOTRE TRAVAIL, PAR LE SOUTIEN QUE DOIVENT VOUS APPORTER LES POUVOIRS PUBLICS, PAR LE GOUVERNEMENT, C'EST ENFIN, EN POURSUIVANT UNE POLITIQUE QUI DONNE DE LA FRANCE L'IMAGE DE LA JUSTICE ET DE LA LIBERTE, QUE LE TRAVAIL QUE VOUS AVEZ ENTREPRIS PERMETTRA DE DEVELOPPER, POUR LE BIEN DE TOUS, LES RELATIONS ENTRE LE QATAR ET LA FRANCE.

- JE DIS AVEC VOUS VIVE L'AMITIE ENTRE LE QATAR ET LA FRANCE, ET JE DIS AVEC VOUS

- VIVE LA FRANCE !\